

MIGEL



سشوار

GHD 202

English ☐

فارسی ☐

مشری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

مشخصات فنی

مدل	توان	ولتاژ	فرکانس
GHD 202	۲۰۰۰ وات	۲۴۰-۲۲۰ ولت	۵۰/۶۰ هرتز

نکات مهم ایمنی

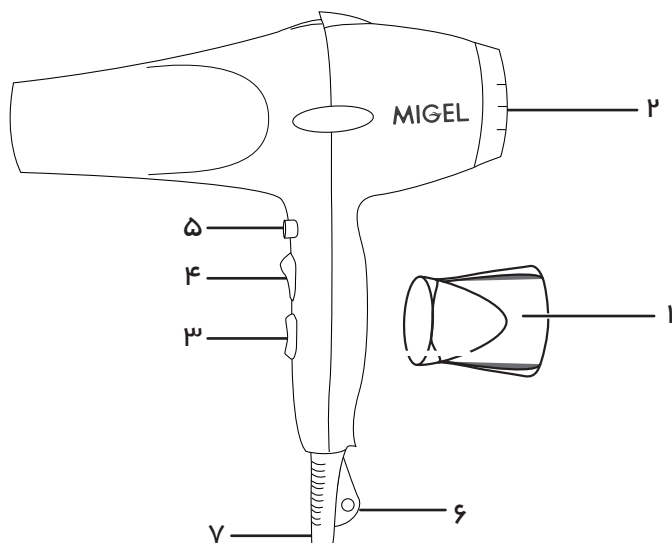


۱. لطفاً پیش از استفاده از دستگاه، کتاب راهنما را به طور کامل مطالعه نمایید.
۲. در صورت عدم استفاده از دستگاه، آن را از برق بکشید و در محلی خشک و بدون غبار و دور از دسترس کودکان نگه دارید.
۳. خطر خفگی! تمامی موارد بسته بندی کالا را از دسترس کودکان دور نگه دارید.
۴. از رسیدن هرگونه مایعات از جمله آب، آب باران، رطوبت زیاد و هرگونه مایعات دیگر به دستگاه جلوگیری نمایید.
۵. از استفاده دستگاه در نزدیکی وان حمام، دوش، سینک ظرفشویی و هر گونه مخزن حاوی آب خودداری نمایید.
۶. در هنگام دوش گرفتن از دستگاه استفاده نکنید.
۷. در صورت سقوط دستگاه به درون آب به سرعت دوشاخه را از برق بکشید.
۸. همیشه از پریز برق مطمئن استفاده نمایید.
۹. در صورت نیاز به استفاده از سیم رابط استاندارد های مورد نیاز دستگاه را رعایت نمایید.
۱۰. از آویزان ماندن سیم برق بر لبه میز و کانتر ولای درب کمد و همچنین مجاورت سیم با سطوح داغ پیشگیری نمایید.
۱۱. هنگام استفاده از دستگاه دقت داشته باشید که شبکه پستی سشوار بوسیله موارد خارجی یا دست خودتان مسدود نشود. (خطر آتش سوزی)
۱۲. زیورآلات را نیز از شبکه پستی سشوار که عمل مکش هوا را انجام می دهد دور نگه دارید.
۱۳. از پیچاندن سیم به دور سشوار خودداری نمایید؛ همواره بررسی نمایید که سیم برق تا خورده، پیچ خورده و زخمی نباشد.
۱۴. همواره سیم برق و دوشاخه را بررسی نمایید، در صورت آسیب دیدگی سیم برق و دوشاخه اصلاً از دستگاه استفاده نکنید.
۱۵. در مواردی از جمله آسیب دیدگی سیم برق و دوشاخه، درست کار نکردن دستگاه در اثر زمین خوردن و یا هر آسیب دیگر به دستگاه، از دستگاه استفاده نکرده و آن را به یکی از مراکز خدمات پس از فروش مجاز تحویل دهید تا موارد فنی و فیزیکی آن را

- برطرف نمایند؛ بدین صورت از پیشامد هرگونه خطر پیشگیری نمایند.
- ۱۶.** خطر سوختگی! بدنه دستگاه هنگام استفاده بسیار داغ خواهد شد.
- ۱۷.** از استفاده این دستگاه برای موهای اکستنشن و کلاه گیس خودداری نمایند.
- ۱۸.** پیش از استفاده، عملکرد دستگاه را بررسی نمایید.
- ۱۹.** هرگز از تمیزکننده های ساینده و خورنده برای تمیزکاری بدنه دستگاه استفاده نکنید.
- ۲۰.** پیش از کشیدن دوشاخه از برق، دستگاه را در حالت خاموش قرار دهید.
- ۲۱.** استفاده از دستگاه در مواردی غیر از موارد تعریف شده، ریسک ایجاد خطر و آسیب جدی را در پی دارد و نیز موجب خارج شدن دستگاه از گارانتی خواهد شد.
- ۲۲.** برای جلوگیری از آتش سوزی، برق گرفتگی یا آسیب های فردی، لطفاً دستگاه، سیم برق و دوشاخه را در آب یا هیچ مایع دیگر فرو نبرید.
- ۲۳.** از این محصول فقط در زمینه کاربری تعریف شده استفاده شود و از آن برای مقاصد دیگر استفاده نکنید.
- ۲۴.** جهت جلوگیری از خطرات آتش سوزی، دوشاخه را بصورت کامل درون پریز جای دهید.
- ۲۵.** این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی، حسی یا عقلی، یا افراد بی تجربه و ناآگاه، نیست مگر اینکه با حضور سرپرست مسئول در قبال ایمنی آنها و با نظارت یا دادن دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.
- ۲۶.** کودکان باید سرپرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسایل بازی نمی کنند.
- ۲۷.** تمیزکاری و نگه داری این کالا نیز نباید به دست کودکان انجام شود.
- ۲۸.** این محصول فقط در جهت مصرف خانگی و مشابه آن طراحی شده است، استفاده صنعتی و تجاری از آن میسر نمی باشد.
- ۲۹.** پیش از اتصال دوشاخه به برق، از تطابق ولتاژ دستگاه (نوشته شده بر روی لیبل زیر دستگاه)، با ولتاژ برق منطقه سکونتتان اطمینان حاصل نمایید.
- ۳۰.** در صورت جابجایی محل زندگی، ولتاژ را بررسی نمایید و از تطابق آن با دستگاه اطمینان حاصل نمایید.
- ۳۱.** هنگامی که دوشاخه به برق متصل است حتی اگر دستگاه خاموش باشد باید بسیار مراقب برق گرفتگی باشید.
- ۳۲.** دستگاه را از سیم آویزان و حمل نکنید.
- ۳۳.** خطر برق گرفتگی! سعی بر سرویس و تعمیر این محصول نکرده و به هیچ وجه در صدد باز کردن آن بر نیابید. تمامی تعمیرات و سرویس ها باید بوسیله تعمیرکار مجرب در نمایندگی های پس از فروش انجام شود.
- ۳۴.** خطر برق گرفتگی! به هیچ وجه اشیای خارجی را در سوراخ های دستگاه فرو نکنید.
- ۳۵.** هنگام بیرون آوردن دوشاخه از پریز دستان را از خود دوشاخه بگیرید و سیم را نکشید.
- ۳۶.** به هیچ وجه هنگامی که دستگاه به برق است آن را ترک نکنید.

۳۷. توجه داشته باشید سیم به نحوی قرار گیرد که به پای کسی گیر نکند.
۳۸. استفاده از قطعاتی غیر از لوازم ارایه شده به همراه دستگاه احتمال ایجاد خطرهایی از قبیل آتش سوزی ، برق گرفتگی و آسیب به اشخاص را در پی خواهد داشت.
۳۹. پیش از کنار گذاشتن دستگاه زمان بدهید تا کاملاً خنک شود.
۴۰. همواره اشیای خارجی را از روزنه های سشوار دور نگه دارید.
۴۱. به هیچ وجه دستگاه را به کلید های تایمر دار خاموش و روشن که می توانند به طور خودکار دستگاه را روشن نمایند متصل نکنید.
۴۲. هنگامی که دستگاه روشن است از اسپری مو استفاده نکنید.
۴۳. هیچوقت سشوار را بر سطوح نرم مثل کوسن و لحاف قرار ندهید.
۴۴. استفاده از دستگاه حتماً باید با توجه به دستورات این کتاب باشد.
۴۵. از قرار دادن دستگاه در دمای پایین تر از منفی ۱۰ و بالاتر از مثبت ۴۰ درجه سانتی گراد خودداری نمایید.
۴۶. پس از استفاده دستگاه را تمیزکاری نمایید.
۴۷. این دفترچه راهنما را نزد خود نگه دارید.
۴۸. در صورت واگذاری دستگاه، حتماً کتاب راهنما را نیز به شخص بعدی تحویل دهید.

اجزای دستگاه



- ۵. کلید باد سرد
- ۶. قلاب آویز
- ۷. سیم برق

- ۱. سری متمرکز کننده باد
- ۲. شبکه ورودی هوا
- ۳. کلید تنظیم دما
- کم
- متوسط
- زیاد
- ۴. کلید تنظیم سرعت باد
- ۵ خاموش
- سرعت کم
- سرعت زیاد

موارد استفاده

۱. این محصول را در محیط مسقف و در بسته استفاده نمایید؛ استفاده در فضای باز برای این محصول اصلاً توصیه نمی شود.
۲. این سشوار برای خشک کردن و حالت دهی موهای طبیعی طراحی شده است؛ از استفاده این دستگاه برای موهای اکستنشن و کلاه گیس خودداری نمایید.
۳. توجه داشته باشید که هر گونه خرابی ناشی از استفاده ناصحیح از دستگاه و عدم توجه به دستورات این کتاب، کالای شما را از تعهدات گارانتی خارج خواهد کرد.

پیش از اولین استفاده

۱. بسته بندی را با احتیاط باز کرده و تمامی موارد را خارج نمایید. موارد بسته بندی را با رعایت نکات مربوط به محیط زیست دور بیندازید.
 ۲. موارد داخل بسته بندی را از دسترس کودکان دور نگه دارید.
- نکته:** سری متمرکز کننده باد موجب ایجاد جریان متمرکز برای خشک کردن موهای خشک و نرم می شود، این سری معمولاً برای ایجاد مدل های براق و صاف استفاده می شود و نیز برای خشک کردن موها از ریشه به انتها، به سرعت و به طور یکنواخت نیز استفاده می شود.
- بررسی نمایید که دستگاه سالم و لوازم جانبی در بسته بندی موجود باشد؛ در صورت عدم سلامت دستگاه و بسته بندی با فروشگاه تماس بگیرید.
- بدنه سشوار را با پارچه کمی نم دار تمیز نمایید. از شوینده های اسیدی و سایا استفاده نکنید.
- هشدار!!!** در صورت استفاده از سشوار در حمام حتماً پس از استفاده آن را از برق بکشید؛ چرا که در محلی که آب و رطوبت وجود دارد، دستگاه متصل به برق حتی در حالت خاموش خطر آفرین خواهد بود.
۳. از استفاده دستگاه در نزدیکی وان حمام، دوش، سینک ظرفشویی و هر گونه مخزن حاوی آب خودداری نمایید.

۱. پیش از تمیز کاری حتماً دستگاه را خاموش کرده و از برق بکشید و سپس صبر کنید تا کاملاً خنک شود.
۲. از فرو بردن دستگاه به آب و یا مایعات دیگر جداً خودداری نمایید. بدنه سشوار را با پارچه کمی نمدار تمیز نمایید. از شوینده های اسیدی و سایا استفاده نکنید.
۳. پس از تمیزکاری دستگاه را کاملاً خشک نمایید.
۴. بدون فیلتر از دستگاه استفاده نکنید.
- هشدار!** برای تمیزکاری فیلتر از آب استفاده نکنید.
۵. پس از استفاده دستگاه را از برق بکشید و در محلی خشک و بدون گرد و خاک و نیز دور از دسترس کودکان و حیوانات خانگی نگه دارید. حلقه ای برای آویختن سشوار به قلاب در انتهای دسته تعبیه گردیده است.

بازیافت



این علامت بدان معناست که این دستگاه را نباید با زباله های خانگی دور بریزید. بلکه به منظور پیشگیری از آسیب های زیست محیطی لازم است که دستگاه را به مراکز بازیافت معتبر و یا تولید کننده این محصول تحویل دهید.

GHD 202

Dear customer!

Thanks for your worthful choice and confidence to Migel brand. We really hope that you enjoy operating this product.

Important safeguards

Model	Power	Voltage	Frequency
GHD 202	2000 W	220-240 V	50/ 60Hz



Important Rules

1. Read ead the operating instructions carefully before use.
2. After use, store the hair dryer in a safe place well away from the reach of children.

Note when unpacking the appliance:

Danger for children!

Danger to life through suffocation.

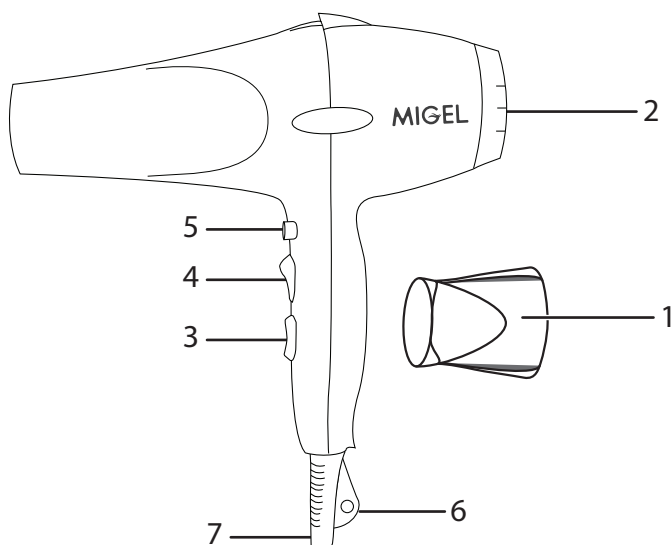
Keep the packaging material (e.g. poly bags) away from children.

To prevent a life-threatening electrical shock:

3. Water and other liquids represent a danger!
4. Do not use the appliance in vicinity of filled baths, washbasins or other containers filled with liquids.
5. Never immerse the appliance in water or in any other liquid.
6. Do not use the appliance while take a bath.
7. If the appliance falls into water, pull out the mains plug immediately.
8. As additional protection the installation of a residual-current protective device (RCD) with a rated trip current of no more than 30mA in the electrical circuit is recommended. Ask advice about this from your electrician.
9. Have the installation carried out only by an electrical specialist.
10. Make sure that the cable is not pinched in cupboard doors or pulled over hot surfaces. Otherwise the cable insulation may become damaged.
11. Never cover the fan or intake opening (end cap with filter).Ensure that the intake opening remains free from fluff and hairs. Danger of fire!
12. Keep jewellery chains away from the intake opening so that they are not drawn into the appliance!
13. The cable must not be twisted, pulled, kinked or wound around the dryer. If the cable is twisted, untwist it before use.

14. Regularly check the appliance and above all the cable for defective and porous locations.
15. Only use the appliance when the appliance, cable and plug show no sign of damage. Never use a defective appliance!
16. Never try to repair a defective appliance yourself.
17. Danger of burning! The air outlet and attachments can become very hot. Do not touch them during operation. Allow styling nozzle to first cool before taking it off.
18. Danger of fire due to high temperatures! Do not use on artificial hair!
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Know your hair dryer



1. Concentrator
2. Air inlet grille
3. Temperature switch

{ Low
 }} Medium
 }}} High

4. Fan speed
- o Off

✕ Low fan speed
 ✕ High fan speed

5. Cool button
5. Hanging loop
6. Power cord

Important notes on the device

1. Only operate the appliance according to the details on the name-plate
2. Do not subject the hair dryer to temperature below -10°C and above +40°C
3. Thoroughly clean the appliance after each use
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Intended use

1. This device is intended for indoor use only.
2. The appliance is only intended for drying and styling natural hair. It should not be used with artificial hair.
3. The guarantee becomes void if the appliance is used for any other purpose.

Before first use

1. Unpack the unit carefully and remove all packaging materials, Dispose of the Packaging materials in an appropriate way ,Ask your local authorities about collection centers or waste separation, Keep then for storing the appliance when not in use for an extended period of time.

2. Packaging materials are not toys, Children should not play with the packaging materials, as they pose a risk of swallowing and suffocation!

Note: the concentrator (7) creates focused airflow for fast ,gentle hair drying, hair concentrator are generally used to create sleek, smooth styles, Good for spot drying hair from roots to ends, quickly and evenly.

Check for completeness and transport damage, In case of damages or incomplete delivery ,please contact your dealer

Wipe the appliance surface with a soft, slightly damp cloth, Allow the surface to dry completely.

Warning!!! When the hairdryer is used in a bathroom ,unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

3. Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

Cleaning and care

1. Before cleaning ,make sure to switch off the appliance(Set to off)and disconnect it from the electrical outlet and let it cool down completely.

2. Never immerse the appliance in water or other liquids.

Clean the appliance with a soft ,slightly damp cloth. Make sure that moisture is entering the appliance during cleaning.

Never use corrosive detergents, wire brushed ,abrasive scourers, metal or sharp implements to clean your appliance.

3. Dry the appliance thoroughly after cleaning.

Caution! Do not operate the appliance without the filter ,Remove hair and lint from the filter using your hands,Do not use water to clean the filter.

4. Store the appliance in a cool ,dry location, away from children and pets

The appliance is equipped with a hanging loop(5)for hanging the appliance onto a hook.

Environment friendly disposal



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has endedT take it to an authorised waste agent for the selective collection of Waste from Electric and Electronic Equipment (WEEE) .

MIGEL



☐ English

☐ فارسی

Hair Dryer

GHD 202